Julian Weideman

TAHAR HADDAD AFTER BOURGUIBA AND BIN 'ALI: A REFORMIST BETWEEN SECULARISTS AND ISLAMISTS

Abstract

Under the Bourguiba and Bin 'Ali regimes, the early 20th-century women's rights advocate Tahar Haddad (1899–1935) was a symbol of "state feminism." Nationalist intellectuals traced the 1956 Personal Status Code to Haddad's work, and Bourguiba and Bin 'Ali claimed to "uphold" his ideals and "avenge" the persecution he suffered at the hands of the 'ulama' at the Zaytuna mosque-university. Breaking with "old regime" narratives, this article studies Haddad as a reformist within Tunisia's religious establishment. Haddad's example challenges the idea that Islamic reformists "opened the door to" secularists in the Arab world. After independence, Haddad's ideas were not a starting point for Tunisia's presidents, but a reference point available to every actor in the political landscape.

On the night of 1 May 2012—one year and three months after the revolution that overthrew dictator Zin al-'Abidin bin 'Ali and triggered the region-wide upheavals that became known as the "Arab Spring"—an unidentified vandal spread black paint over the epitaph on the tombstone of the women's rights advocate Tahar Haddad (al-Tahir al-Haddad) in al-Jallaz Cemetery in Tunis. The perpetrator, likely affiliated with Salafis, who have gained prominence in Tunisia since the revolution, touched a very sensitive nerve. Many Tunisians admire Haddad and view his work as the inspiration behind their country's renowned family law enshrining women's rights, the Personal Status Code (PSC), passed by secularist² president Habib Bourguiba in 1956, immediately after Tunisia won independence from French colonial rule. Bin 'Ali, Bourguiba's successor and also secularist, upheld the PSC, and his regime made a point of associating Haddad with the state: a book published in 2000 by a government research agency was entitled al-Mar'a fi al-Haraka al-Islahiyya min al-Tahir al-Haddad ila Zin al-'Abidin bin 'Ali (Women in the Reform Movement from Tahar Haddad to Zin al-'Abidin bin 'Ali).³ After the revolution, however, the Islamist party al-Nahda won the first free elections, held in October 2011, Salafis consolidated their movement, and Haddad's tombstone was vandalized. A group of secular activists responded with a rally at his graveside. Equipped with Tunisian flags, a statement from the national trade union, portraits of

Julian Weideman is a PhD student in the Department of History, Princeton University, Princeton, N.J.; e-mail: weideman@princeton.edu

© Cambridge University Press 2016 0020-7438/16

Haddad, and copies of his writings, they pledged to defend his legacy. One of the activists spoke into a journalist's microphone: "Tahar Haddad has not died and will not die."

As Tunisia's transition from Bin 'Ali continues, it is worth returning to Tahar Haddad. In academic literature outside of Tunisia, he has received relatively little attention, usually appearing as a detail or case study in discussions of other topics and, in works on gender and women in Islam, often overshadowed by the better-known turn of the century Egyptian women's rights advocate Qasim Amin.⁵ The few non-Tunisian scholars who have focused on Haddad have acknowledged the lack of interest in him. In their recent English translation of his book on women's rights, *Imra'tuna fi al-Shari'a wa-l-Mujtama'* (lit. Our Woman in the Shari'a and Society; Husni and Newman use the title, *Muslim Women in Law and Society*), Ronak Husni and Daniel Newman aim "to introduce Western audiences to [his] ideas." Meanwhile, in their 1995 article, Eqbal Ahmad and Stuart Schaar develop a theory for his obscurity in the West, arguing that "Orientalism, and its post-1945 offshoot, area studies," disregarded his radical blend of religious and leftist politics. Ahmad and Schaar's survey of English-language scholarship leads them to observe, "the memory of Haddad has been suppressed."

In Tunisia itself, though, an opposite type of historiographical problem has surrounded Haddad—not suppression but proliferation of commemoration. During Bin 'Ali's presidency (1987–2011), over 150 articles on Haddad appeared in Tunisian newspapers, the national radio station broadcasted a twenty-part documentary series about him, and a Tahar Haddad Library was founded with over one thousand primary and secondary sources. The tragic finale of Haddad's life—his expulsion from the religious establishment after he published his argument for women's rights, and his death five years later at the age of thirty-six—has been the subject of so much attention that one scholar remarked in 2009, "[a]pparently everything seems to have been said on this subject." ¹⁰ (Her comment was a rhetorical device; she herself wrote a book on Haddad). More than a reflection of Haddad's local popularity, which is noted by Husni and Newman and by Ahmad and Schaar, 11 the abundance of discourse in a context of censorship (until the 2011 revolution) indicates official sanction. Haddad was often directly linked to Bourguiba and Bin 'Ali's "state feminism," 12 as is clear in the title, al-Mar'a fi al-Haraka al-Islahiyya min al-Tahir al-Haddad ila Zin al-'Abidin bin 'Ali. Official narratives presented Haddad as the "pioneer" of the women's rights that Bourguiba enacted and Bin 'Ali upheld as policy in the PSC, and as the target of "regressive" religious conservatism that Bourguiba and Bin 'Ali prevailed over through "progressive," secular (though religiously conscious) rule. But the precise relationship between Haddad and the former dictatorships remains to be assessed. At a time when Tunisian historians are encouraging research on the past, ¹³ this article tries to replace "old regime" narratives with a new perspective on Haddad's life and work.

The 1920s and 1930s saw the peak of Haddad's career and the beginning of Habib Bourguiba's rise to the leadership of the Tunisian nationalist movement against the French protectorate, which had been in place since 1881. Building on the work of historian Claude Liauzu, who questioned whether Haddad and Bourguiba were political allies during the colonial period, the article explores divergences between the pair. Although after independence Bourguiba celebrated Haddad as a critic of outmoded teaching at the Zaytuna mosque-university, an institution that threw support behind Bourguiba's rival Salih bin Yusuf during the final stages of the nationalist movement, 17

Haddad's lesser-known writings from the 1920s demonstrate loyalty to the Zaytuna's mission. It is unclear that he intended to break with the Zaytuna over the question of women's rights, as he was later credited with doing. After independence in 1956, Bourguiba's promulgation of the PSC enacted women's rights that Haddad had advocated, but whether the PSC actually depended on Haddad's precedent is questionable. Outside of women's rights, Bourguiba and Bin 'Ali contradicted Haddad's politics, even as they claimed to be safeguarding his ideals. Ultimately, the link between him and the two presidents was a rhetorical construction rather than a genuine affiliation.

The idea of a connection between Haddad and Tunisia's postindependence leaders dovetails with a scholarly argument about the role of late 19th- and early 20th-century "Islamic reformists" (also referred to as "Islamic modernists") in the emergence of secularism in the Arab world. In his classic Arabic Thought in the Liberal Age, for instance, Albert Hourani suggests that reformists, such as Muhammad 'Abduh, had the effect of "opening the door to" secularism. 18 From a different theoretical perspective, Talal Asad's Formations of the Secular conceives of reformists in a similar way, linking them to a set of conceptual transformations that in colonial Egypt "helped to make secularism thinkable as a practical proposition." But Haddad stands out as a reformist who hardly "opened the door to," or "made thinkable," the secularism of Bourguiba's and Bin 'Ali's order. His commitments were to social justice and to what Samira Haj describes as the "Islamic discursive tradition of corrective criticism and renewal." When he called for "reform" ($isl\bar{a}h$), it was to improve, rather than circumvent or diminish, religion and the religious establishment.²¹ After independence, his work served not as a basis for the government's secularizing initiatives, but as a reference point that emerged in hindsight of those initiatives. His example, in fact, offered something for everyone: dissidents and nationalists, journalists and politicians, secularists and Islamists.²² This will become clear when he is disentangled from the narratives of the Bourguiba and Bin 'Ali eras.

HADDAD IN HIS TIME

Tahar Haddad led a brief but prolific career as an activist, a poet, a religious scholar, and a social commentator. Born in Tunis in 1899 to a family from the southern town of al-Hamma, he was educated first at a kuttāb (Qur'anic school), and then at the Zaytuna from 1911 to 1920. On graduating, he joined the recently established nationalist party known as the Dustur (short for al-Hizb al-Hurr al-Dusturi al-Tunisi, or Parti Libéral Constitutionnel Tunisien); he was close to the Dustur leader 'Abd al-'Aziz al-Tha'albi. who, under pressure from the French authorities, left Tunisia in 1923.²³ In 1924, concerned by the conditions of Tunisian workers and by the need for grassroots organizing distinct from the Dustur's "high politics" tactics of negotiation and petitioning, Haddad and his leftist friend M'hamed (Muhammad) 'Ali al-Hammi²⁴ founded Tunisia's first non-French-sponsored trade union, the Confédération Générale des Travailleurs Tunisiens (CGTT, Jami'at 'Umum al-'Amala al-Tunisiyya). Quickly repressed by the French police, and abandoned by the Dustur, who viewed it as a liability, the CGTT was nonetheless significant as a precedent for the more successful anticolonial trade union, the Union Générale Tunisienne du Travail (UGTT, or al-Ittihad al-'Amm al-Tunisi li-1-Shughl), which was established in 1946 and is still influential today.²⁵ In addition to cofounding the CGTT, Haddad contributed to the intellectual history of Tunisian labor

through his 1927 book, *al-'Ummal al-Tunisiyyun wa-Zuhur al-Haraka al-Niqabiyya* (Tunisian Workers and the Emergence of the Trade Union Movement).²⁶

During the late 1920s, his focus shifted from workers' rights to women's rights, and he began publishing newspaper articles on the topic and preparing a book. Imra'tuna fi al-Shari'a wa-l-Mujtama' was written, Hourani says, "[u]nder the impulse of 'Abduh."²⁷ The work praised Europe for securing women's equality, and then argued that comparable, even superior, women's "rights" (huqūq) could be established in Tunisia through an Islamic framework.²⁸ The text comprised a "legislative part" (al-qism al-tashrī'ī) and a "social part" (al-qism al-ijtimā'ī): the former criticized practices such as veiling, polygamy, arranged marriage, and repudiation (talāq) as infringements on women's rights in the shari'a; the latter called for expanded women's education and described chaotic households of uninformed wives and irresponsible husbands in unhappy marriages. But nuances of the argument were forgotten when, shortly after its publication in 1930, the Zaytuna administration condemned *Imra'tuna* as heretical. Haddad's diploma (tatwī') was confiscated. Five separate 'ulama' published rebuttals of the book.²⁹ Journalists and Dustur officials also denounced it.30 Discredited, Haddad retreated from public life. His final work, Khawatir (Reflections), a collection of aphorisms and short essays, went unpublished. He died in 1935, partly due, it has been suggested, to stress.³¹ Since he did not live long enough to see his country's independence, we can only speculate about the life he might have led under Bourguiba's and Bin 'Ali's presidencies.

To some degree Haddad resembled Bourguiba, who was born only four years after him, in 1903. 32 Both were young Dustur members who became impatient with the party and sought more radical vehicles for politics. Haddad quit the Dustur in 1925 when its leadership declined to support his CGTT; Bourguiba, who had joined the party after returning from studies in France in 1927, quit in 1934 to found the Neo-Dustur, which, with its populist discourse and cell structure designed to mobilize masses, took over the nationalist movement from older leaders such as al-Tha'albi. 33 Haddad and Bourguiba were compared to each other after independence. As the newspaper *Le Dialogue* wrote in 1974, "for Haddad just like for Bourguiba the party must be that of the people and not the gathering 'of a bourgeois clique with egotistic interests." 34 *Le Dialogue* continued, "without the scandal that produced . . . [Haddad's] sudden death in 1935, everything indicates to us that he might have returned to the Dustur party, but this time the Neo of 1934 and not the Old of 1922." 35

As Claude Liauzu notes, however, Bourguiba did not defend Haddad during the controversy over *Imra'tuna*. The two had different approaches to the colonial situation. Bourguiba argued for guarding Tunisia's "traditional" identity—veiling and family law included; it was only after independence that he referred to the veil as "a miserable rag" and, with the PSC, overhauled family law. Haddad was less a tactician in Bourguiba's mode than a social justice activist who saw workers' and women's rights as the prerequisite for national strength. While he had instrumental goals, he was also attentive to women's immediate lived struggles: "often her interest in her children is her only consolation in a marriage that she did not want, but was forced into, and in which she has not found the happiness she sought." In divorce, he notes, "the woman may celebrate the undoing of her shackle and her release from a prison of pain and embitterment." Haddad's advocacy for women took place decades before Bourguiba's "state feminism."

Bourguiba's silence during Haddad's persecution refutes the notion that Bourguiba was one of Haddad's "supporters." 42

Another point made by Claude Liauzu is that "Habib Bourguiba and Tahar Haddad did not live the same historical experience."43 Whereas Bourguiba attended the Sadiqi College and the Lycée Carnot, 44 and went to Paris for "his Law and Political Science" (Liauzu calls this "the classic route of future nationalist leaders"), Haddad studied at the Zayutna, never learned French or any other European language, and supplemented his religious education with public classes at the Arabic-language Khalduniyya education society. 45 Liauzu's point suggests that Haddad held more in common with the "Arabophone" sections of the Neo-Dustur and with fellow Zaytuna graduates in the party than with Bourguiba and other French-educated leaders who ran the Political Bureau. Where exactly Haddad might have fit into the Neo-Dustur is impossible to know, but the question is worth considering, especially in light of the conflict that emerged in the 1950s between what historian Kenneth Perkins terms "Bourguiba's modernist Francophile wing of the party and its more traditionally oriented components."46

A useful source for addressing this question is Haddad's manuscript about the Zaytuna written after his days there as a student. ⁴⁷ Lacking the polish of his better-known books on workers and women, and only published posthumously in 1981, al-Ta'lim al-Islami wa-Harakat al-Islah fi Jami al-Zaytuna (Islamic Education and the Reform Movement at the Zaytuna Mosque) has usually been referred to in passing, with Haddad's interest in "reform" interpreted as confirmation of his general progressiveness. For instance, in a 2002 work, Ahmed Khaled, one of the major Haddad scholars of the postindependence period, writes, "this important, apparently unfinished [t]ract allows us to discern an authentic educator gifted with a critical spirit who contested outdated structures, dogmatic teaching and programs inadequate for the reality of modern times."48 More significant, however, is not so much Haddad's interest in updating and improving the Zaytuna—a cause taken up before him by other figures in the religious establishment⁴⁹—but his concern for Zaytuna students themselves.

A recurring theme in al-Ta'lim al-Islami is the intransigence of Zaytuna professors and government officials who oversaw the school and the need for student-led initiatives to revitalize its curriculum, identity, and physical infrastructure. Haddad refers to a 1910 commission on the Zaytuna "composed of professors and administrators under the auspices of the Interior Ministry . . . it concluded with a report that has remained hidden ... and that is what made students insist on the completion of beneficial reforms." ⁵⁰ He continues,

The students are suffering a lot from the disturbance happening to them in their lessons and their studies. This suffering basically affects them alone, and so they alone have been the ones demanding reform and insisting on it . . . they are also suffering in their day-to-day life, for they are the ones who cook their own meals and tailor their own clothes, and the rooms of their residence lack water and natural light, which muddies the air and ruins the health absorbed in the effort of learning. As for the courtyard of the schools of their residence, waste waters and food scraps may stay spattered on it for two or three days without being removed because the employee charged with cleaning receives from the Awqaf Administration a monthly salary of no more than forty francs—he refuses to work continuously. More and more students have been afflicted by illnesses causing death or loss of vitality . . . and although the students pay their own expenses, the endowed schools of the residence [madāris al-suknā al-muhabbasa] are too small to improve their lot. . . .

neither the Education Administration nor the government has seen to it that anything works in the housing for the benefit of the students and for their rescue from these hazardous circumstances.⁵¹

Haddad's tone resembles the tone he uses to address the exploitation of workers and the unhappiness of women in arranged marriages. His activism for these two groups became famous under Bourguiba's and Bin 'Ali's presidency. Here, however, he supports a group that Bourguiba and Bin 'Ali rarely acknowledged because of its link with the Islamist opposition: Zaytuna students, whom Haddad clearly regarded—even after his own student days—as an important and threatened constituency.

Another relevant aspect of al-Ta'lim al-Islami is its defense of the Zaytuna's overall importance to both Arabic and Islamic studies. Even as it lambasts problems in the Zaytuna's curriculum, teaching philosophy, and management, some of the book reads as a tribute: "this institution today is the only institution that allows us to protect our essence from perishing by reviving our language and our authentic literature, and by studying the sciences of life in our own tongue."⁵² In outlining the usefulness of "secular" subjects such as sociology and economics, 53 his goal was not simply to replace "outdated" with "modern," but to revive the Zaytuna as a dynamic and productive center for Islamic education, which—he emphasizes—it had been in the past.⁵⁴ Al-Ta'lim al-Islami reveals the extent to which Haddad, usually portrayed as an outlier in the religious establishment, shared the ideals of the Zaytuna student movement. His book partly resembles the "Sixteen Point Charter" produced in February 1950 by Sawt al-Talib al-Zaytuni (The Voice of the Zaytuna Student), a student group that promoted an education system of (in Perkins' words) "Arab-Islamic inspiration," and which Bourguiba repressed in 1951 to secure his own vision of the education system. 55 By no means can Haddad be confirmed as a participant in these stages of Zaytuna activism, or in the more violent subsequent conflict between Bourguiba and Zaytuna-educated Neo-Dustur party secretary Salih bin Yusuf—a conflict that, pitting Bourguiba's supporters against Bin Yusuf's more religious and rural-based supporters, was characterized to some extent by the secular-Islamist dichotomy that emerged in postindependence Tunisia.⁵⁶ Yet as a counterweight to the significant attention that has been devoted to examining Haddad's affinities with Bourguiba, it is worth acknowledging that some of his ideas overlapped with those of Bourguiba's opponents.

A possible objection to any comparison between the ideals of Haddad and those of Sawt al-Talib al-Zaytuni might be that Haddad's support for the cause of Zaytuna students was the product of the early stage of his career, whereas his later years involved rupture with the mosque-university over the *Imra'tuna* controversy. Since Tunisia's independence, Haddad's women's rights advocacy has often been portrayed as an intentional break with the religious establishment, and 1930 as the year when he threw off its shackles. "This Zaytunian, revolted against his Zaytuna, appears to have studied at the world's best universities, so modern was his spirit," wrote one journalist in 1999, suggesting that Haddad acquired his ideas despite rather than through his nine years at the mosque-university. As with the notion of his affinity with Bourguiba, there are several reasons to question the idea of his "revolt against" the Zaytuna.

To begin, it is not clear that Haddad sought to break from his former school. While *Imra'tuna* was at times unquestionably provocative, referring to the *niqāb* as a "muzzle" (*al-kimāma*)⁵⁸ and to the "plain ignorance" (*al-jahl al-wādih*)⁵⁹ that prevented 'ulama'

from considering new interpretations, it was also noteworthy for engaging with prominent Zaytuna professors, six of whom Haddad interviewed in a chapter entitled "Ara' li-'Ulama'ina fi al-Mar'a wa-l-Zawaj-As'ila wa-Ajwiba" (Opinions of Our 'Ulama' on Women and Marriage—Questions and Answers). The interviews reveal divergence among the 'ulama' and some support for Haddad's arguments: for instance, 'Uthman ibn al-Khuja criticizes the idea that the Qur'an requires women to cover their faces in public, 60 and Tahir ibn 'Ashur refers to men and women's "shared rights" (huqūq mushtaraka) in marriage. 61 Haddad's tone in concluding the interview section can hardly be described as one of "revolt":

I am deeply thankful and grateful to all of the scholars who provided us with their opinions on this subject according to what was asked of them. I recognize that this is a deep and multifaceted topic with which our limited work does not fully deal. Let us hope that we learn a lesson from history and take up the education of women and their investiture with their legitimate rights before the courts, as the Qur'an stipulates and the religion of Islam intends.⁶²

The use of interviews suggests that he intended the book to persuade other 'ulama' of "the reform that must happen in the judiciary," rather than to simply shock or condemn them. From this perspective, *Imra'tuna* was less a manifesto "against" the religious establishment than a particularly forceful, perhaps self-consciously risky, but also deliberately scholarly, appeal to his Zaytuna colleagues. His proposals for "reform"—such as the creation of "divorce courts"—read as calls to rationalize and extend the jurisdiction of the existing shari'a court system.⁶⁴

Another reason to question the "revolt" theory is that conjuncture played a role in the backlash against Haddad. Two external factors were present. First, at the moment Haddad's book appeared, prominent Zaytuna 'ulama' were involved in what is sometimes described as "collaboration" with the protectorate; the previous month, they had caused controversy by attending the Eucharistic Congress, a French-sponsored Catholic event that Bourguiba was denouncing as a ninth crusade. 65 Imra'tuna's publication allowed "collaborating" 'ulama' to distract nationalist critics by accusing Haddad of heresy. Second, the book permitted the Dustur, whose leadership had ties to the Zaytuna, to retaliate against Haddad for his break with the party over the CGTT affair. Ahmad and Schaar emphasize the Dustur's sense of grievance and its role in encouraging the Zaytuna's response:

When he published his book on women in 1930, he had already become the '[enfant] terrible' of the Dustur Party. . . . The Party, with the approval of the old guard, and led by Haddad's contemporary, Moheddine Klibi, mounted a ferocious press campaign against his book, [and] marshalled the shaykh-s [sic] of Zaytuna University . . . to destroy Haddad's reputation. 66

Both of these factors often appear in secondary literature,⁶⁷ but they are rarely taken to their logical conclusion—that the 1930 scandal had origins independent of Imra'tuna. As Haddad scholars point out, some of his opponents criticized him without having read the book.⁶⁸ Clearly, genuine disagreements and rival claims to interpretive authority within the religious establishment played a role in the backlash.⁶⁹ But the portrayal of the event as nothing more than a battle of ideas is misleading.

A final problem with the "revolt" formulation is that Haddad conceived of himself as defending religion, not diluting or mitigating it, and certainly not replacing it with "secular" insights. Following a similar approach to other reformist figures in the Islamic tradition, he aimed (in Samira Haj's terms) to "reconfigure" orthodoxy by distinguishing essential tenets of Islam from obsolete or incorrect accretions that should be phased out. 70 Women's equality was essential, in Haddad's reading. Polygamy, a vestige of the pre-Islamic period (al-jāhiliyya), was a "sin" that Islam strove to eliminate through what he described as a "gradualistic policy": it had initially reduced men's permissible number of wives from a potentially limitless number to four, and with time it sought further reductions.⁷¹ Frequently citing the Qur'an, the hadith, and the work of religious scholars, Haddad not only sought to prove the Islamic basis for equality, but also to protect Islam from what he regarded as false interpretations on the part of his colleagues. In several instances he addressed the latter goal: "how distant are the principles of life Islam has prepared for us and the reality of our situation"; "if only Muslims understood the truths of their religion and their duty towards it"; "in most of their attitudes Muslims today are in contradiction to what their shari'a established."⁷² Portraying the misogynistic status quo as a version of al-jāhiliyya, he titled the concluding section of the legislative part, "Return to Islam."⁷³

Alongside *ijtihād* (independent reasoning), which he used to explicate women's rights in the shari'a, Haddad drew on other strands of the Islamic discursive tradition, such as what Samira Haj refers to as "moral criticism." Disrespect for women was far from his only target. He also decried alcohol, idleness, gambling, swearing, and "youth who waver between love and lust." His proximity to the religious establishment—and the extent to which his education clearly took place within it—can likewise be seen in his contempt for Sufism, a stance he shared with other reformist 'ulama', such as his former teacher 'Abd al-Hamid bin Badis. *Imra'tuna*, in sum, was the work of a Zaytuna student. The persecution Haddad suffered by the school was tragic partly because he was not an outside critic, but an 'ālim from its own ranks.

Since independence, a prevalent narrative has been that Haddad died "in total indifference," with "a few rare faithful present at the day of his burial." The corollary of this account is that the religious establishment completely abandoned him, and only under Bourguiba's and Bin 'Ali's presidency was he properly honored. As an article in the government newspaper stated in 1999, "dead in anonymity . . . he comes back to life in all of his splendor." Primary sources provide a different image of Haddad's passing, however. According to journalist Abdelazziz Laroui ('Abd al-'Aziz al-'Arwi), writing in the left-wing French-language newspaper, *Le Petit Matin*, the day after Haddad's funeral on 8 December 1935,

yesterday a large crowd [*une foule nombreuse*] accompanied the coffin of the poet Tahar Haddad. . . . His coffin was carried . . . by intellectuals, poets, writers, and journalists. His ideas had spread and united the votes of all of the youth; those who came to accompany him up to his final resting place were numerous [*nombreux*]: friends, sympathizers, political allies, disciples. 81

In a second article published one year later, at the time of a reunion on the first anniversary of Haddad's death, Laroui includes details that contradict the idea of a permanent rupture between Haddad and his former school: "one year ago to this day, on a cold Ramadan morning, we carried him to the ground, where, in late but resounding proof that he was no longer considered a heretic, a Zaytuna shaykh made over his body the final prayer, amidst the tears of his friends and admirers." Although Laroui had recently joined

the Neo-Dustur, the article does not associate Haddad with the party; rather, Laroui compares Haddad to one of his former Zaytuna teachers: "'Uqbi, Ben Badis, and their friends of 'Ulama' have won over half of Algeria. In Tunisia, Tahar Haddad . . . who studied at the Zaytuna, who was very well read, was an apostle of this type."83

At the time of his death, then, Haddad was described as an Islamic reformist. He promoted an education system that would enshrine freedom of thought, but also Arabic and Islam. He sought to correct what he saw as misconceptions of the shari'a. He defended causes that were peripheral to the nationalist leadership of his era, and, in that sense, it is fitting that there is no mention of Bourguiba among the mourners.

AFTERLIVES

Bourguiba announced the Personal Status Code in August 1956, months after independence and just before he became president of the Tunisian Republic. Framed as an example of *ijtihād* rather than as a departure from Islam in the line of Atatürk in Turkey, but dismissed on religious grounds by Bourguiba's rival Salih bin Yusuf (from his exile in Cairo), the PSC abolished polygamy and repudiation, required divorce to take place in court, and stipulated marriage contracts requiring mutual consent.⁸⁴ According to the 2000 government publication, al-Mar'a fi al-Haraka al-Islahiyya min al-Tahir al-Haddad ila Zin al-'Abidin bin 'Ali, the PSC "was in its text and its spirit a response to what Haddad called for . . . a result of a creative meeting between the thought of the intellectual who . . . resisted stagnant and erroneous ideas, and the will of the leader who converted thought into law."85

But while the PSC did codify women's rights that *Imra'tuna* promoted, Bourguiba did not mention Haddad in either of his speeches introducing the code, although he did praise other historical figures in the nationalist movement. 86 Haddad's name was also absent from the text of the code itself.⁸⁷ Given these omissions, it is worth asking how important Haddad actually was to the formulation of the law. According to Mounira Charrad's comparative sociology of family law in the postindependence Maghrib, the PSC was facilitated by the exceptional autonomy and power of the Tunisian state at independence, Bourguiba's high degree of personal control over the state, and his and his colleagues' ambition to transform Tunisian society. 88 Haddad's precedent may have been relevant symbolically, but, in the event, it was incidental. The PSC achieved "reform" not through Haddad's model of rationalizing the existing personal status courts, but by absorbing these into the state judiciary, giving the legislation its "secular" quality. As if to further question Haddad's importance to Bourguiba, the president made two significant breaks with Haddad's other positions: first, he co-opted the UGTT, the national trade union, which, Perkins notes, did not secure the right to strike in Tunisia's new constitution; ⁸⁹ second, in another example of secularism—or, more precisely, state control of religion ⁹⁰—he reconstituted the Zaytuna as the Faculty of Theology at the new University of Tunis, effectively placing it under state authority.⁹¹

Although the government was contradicting many of Haddad's ideals, the promulgation of a bold women's rights law prompted nationalist intellectuals to link Bourguiba to Haddad. In 1957, in what he described as "the first book published on Tahar Haddad," literature professor Abu al-Qasim Muhammad Karru interpreted Imra'tuna from the vantage point of the PSC. 92 He lauded Bourguiba for having realized Haddad's project,

and he called Haddad "the forgotten pioneer" and "the first martyr for the sake of intellectual liberty and liberation of women in our country." Karru's book influenced subsequent writers. A February 1961 article in the first issue of a nationalist literary magazine called *Tajdid* used Karru's language in its title, "al-Ta'rif bi-Ra'id Maghbun" (Introduction to a Wronged Pioneer); the author, Mongi Chemli (al-Munji al-Shamli), had discovered Haddad in Karru's book. Not every admirer of Haddad was a government supporter, though. February 1961 also saw accolades for him in *La Tribune du Progrès*, a French-language communist journal whose first editorial a few months earlier had stated, "the Tunisian people . . . feels frustrated when independence is not accompanied by democracy." Two years later, *La Tribune du Progrès* was banned for criticizing Bourguiba's accumulation of personal power. That this short-lived publication had acclaimed Haddad demonstrated how easily he could be pulled into the symbolic universe of the left.

After independence, nearly two decades passed before the president himself devoted a speech to Haddad. By this time, Haddad was the subject of numerous academic studies⁹⁷; his final book, Khawatir, the collection of essays and aphorisms, had been published; his most famous books, al-'Ummal al-Tunisiyyun wa-Zuhur al-Haraka al-Niqabiyya and Imra'tuna fi al-Shari'a wa-l-Mujtama', had been reissued; and the makhzan of a large house in the Tunis medina had been converted to a cultural programming office and public lecture hall called the Tahar Haddad Club, which was overseen by the Ministry of Culture. Bourguiba's intervention, a 1975 speech during an event at the club recognizing the fortieth anniversary of Haddad's death, has been described as a "eulogical tract," 98 but it was also a political claim on the increasingly popular Haddad story. Although the president referred to Haddad as a "scapegoat," he presented 1930 as an inevitable conflict against incorrigibly conservative 'ulama', whom he collectively referred to as "the turbaned" (les enturbanés). He omitted to mention his lack of support for Haddad in 1930; instead, he noted Haddad's failure to support his nationalist campaigns. He concluded on a rather critical note: "I do not know why Tahar El Haddad did not talk about these events. Maybe the poor man was already sick. For my part, I avenged him from the old Dusturians and from critics of women."99 Bourguiba's first discourse on Haddad was self-serving, concerned less with honoring him than with adding him to presidential mythology. 100

One sign of the tenuousness of Bourguiba's claim on Haddad is that the opposition during the mid-1970s can also be said to have been "avenging" the reformist. This was clearly true of the UGTT, which organized a general strike in 1978, ¹⁰¹ but it was also true in some ways of the opposite side of the political spectrum, the nascent Tunisian Islamist movement. Islamist leader Rashid al-Ghannushi was an Arabophone Zaytuna graduate who, like Haddad, criticized conditions at the mosque-university. ¹⁰² When the Islamist movement first emerged in the late 1960s and early 1970s, it resembled Haddad's project in that it forsook party politics for grassroots activism, arguing that the only way forward was to revive Islamic values with which Tunisia had lost touch—and that had been torn away by a state the Islamists presented as an extension of French rule. ¹⁰³ Although opposed to the PSC during this period, and in that sense in conflict with Haddad, the Islamist movement—with its Zaytuna connections, call for "return" to religion, and "moral criticism"—should accurately be viewed not as the antithesis of Haddad, but as a late 20th-century iteration of his own brand of politics. ¹⁰⁴ Indeed,

in subsequent years, one of the critics of Bourguiba's claim on Haddad was Rashid al-Ghannushi. 105

The fiftieth anniversary of Haddad's death in 1985 saw commemoration from a group distinct from both the government and the Islamists. During the late 1970s, an independent women's movement emerged comprising activists who supported the PSC—many having grown up with its provisions—but contested Bourguiba's monopoly on women's rights and his paternalistic boast to have "liberated" women. Holding meetings at the Tahar Haddad Club, these activists founded women's organizations that remain active, such as the Association Tunisienne des Femmes Démocrates (AFTD). They also started a self-funded, bilingual French-Arabic magazine called *Nisa*' (Women), whose fourth issue, ¹⁰⁶ in November 1985, ran Haddad's portrait on its Arabic-language cover. 107 Nisa' memorialized Haddad without Bourguiba's triumphalism. One article, for example, celebrated Haddad's role in the women's movement but noted persistent discrimination against women. 108 Reflecting Nisa's secular outlook, the article also deplored the Islamist movement, which, reconstituted since 1981 as a political party, the Mouvement de la Tendance Islamique (MTI, or Harakat al-Ittijah al-Islami), was mobilizing against the PSC. 109 The appendage of this anti-Islamist statement to an article on Haddad indicated a symbolic shift through which Haddad's story had become a parable for today's politics: it was as if the 'ulama' of the 1930 backlash had reincarnated themselves as the MTI. Against Tunisia's Islamic Revival, Haddad was emerging as a "secular" icon. The secular women's rights activists of Nisa' sometimes referred to themselves as "the daughters of Tahar Haddad." ¹¹⁰

Bin 'Ali's displacement of the aging Bourguiba on 9 November 1987 changed the politics surrounding Haddad commemoration. As Bin 'Ali took power, uncertainty over the future of the PSC, which had come under significant pressure from the MTI, forced the independent women's movement to shift its critique of the status quo to defense of existing women's rights; as one observer later summarized, "between November 1987 and November 1989 . . . the feminist discourse was largely absorbed into the dominant discourse."111 After pledging support for the PSC, Bin 'Ali co-opted independent women's activists, founding a women's research agency known as the Centre de Recherche, d'Études, de Documentation et d'Information sur la Femme (CREDIF) in 1990. A former *Nisa*' contributor was appointed CREDIF's first director. 112 AFTD, having operated independently, received official recognition. 113 Meanwhile, after briefly legalizing the MTI and returning autonomy to the Zaytuna as part of an effort to frame his presidency as more sympathetic to Islam than Bourguiba's, ¹¹⁴ Bin 'Ali cracked down on the Islamist party, despite its leadership having reversed its opposition to the PSC and retitled the party "al-Nahda" in compliance with a ban on religious references in the names of political parties. 115

Having co-opted independent women's rights activists and repressed the Islamists, the Bin 'Ali regime monopolized Haddad commemoration in attempt to sell its "progressive" image. Bin 'Ali's reign saw celebrations not only in 1995 for the sixtieth anniversary of Haddad's death, but also in 1999 for the hundredth anniversary of his birth. The government sponsored and organized many of the proceedings. Ministers gave speeches on Haddad, the Tunisian post office released a Haddad stamp, and events were held at the headquarters of the ruling party, the former Neo-Dustur, now called the Rassemblement Constitutionnel Démocratique (RCD), as well as at the Tahar Haddad Club and CREDIF. At the latter, the Tahar Haddad Library was founded in 1999. The anniversaries received unprecedented media coverage—32 newspaper articles in 1995 and 122 in 1999—much of it reiterating narratives about Haddad's link to Bin 'Ali. Lines were drawn from *Imra'tuna* to the PSC to Bin 'Ali's support for women's rights. Haddad was opposed to the religious establishment; he was described as "a thinker who was the *bête noir* of the *enturbanés* in the beginning of the century and died in total indifference." He was labeled "the apostle of modernity even though educated in the citadel of conservatism." Support for Haddad was equated with support for the regime. One 1999 article celebrated him while also taking care to remind readers of the upcoming elections (which neither the banned and heavily policed Islamists nor any other opposition party had any chance of contesting). Haddad was termed "a precursor" and "a man ahead of his era," while Bin 'Ali was called "the upholder of Haddad" and said to be working in "continuity" with his ideas.

In reality, "continuity" was limited. While the PSC did continue to enshrine women's rights defended in *Imra'tuna*, the regime thwarted Haddad's other goals by co-opting the UGTT, ¹²⁴ intervening in the Zaytuna curriculum, ¹²⁵ and harassing Zaytuna students suspected of Islamist sympathies. ¹²⁶ "Women's rights" often did not apply to women in the opposition or associated with it. ¹²⁷ CREDIF's publication in 2000 of a book entitled *al-Mar'a fi al-Haraka al-Islahiyya min al-Tahir al-Haddad ila Zin al-'Abidin bin 'Ali* signaled not the fulfillment of Haddad's reformist ideals, but the extent to which his name had become a state propaganda tool. ¹²⁸

CONCLUSION

Bin 'Ali's overthrow by a popular revolution in January 2011 once again altered the context of Haddad's memorialization. Al-Nahda, back from prison and exile, entered the National Constituent Assembly after winning a plurality in the October 2011 elections. Secular women's rights activists, monitoring drafts of the new constitution for infringements on equality, assumed an opposition role of a more direct type than the one they had played under Bourguiba during the 1980s. 129 And after decades of tributes and anniversary celebrations for Haddad, in May 2012 his epitaph at al-Jallaz Cemetery in Tunis was covered in black paint. Salafis were probably responsible, although the perpetrator remained anonymous.

Prompting a counterdemonstration by secular activists, the incident exemplified "secular versus Islamist" polarization, which analysts since the revolution have portrayed as the essential fact of politics in Tunisia. As this article has suggested, however, Haddad's reputation as a secular icon who confronted religious conservatives is in many ways the product of "old regime" narratives. These narratives exaggerated his connection to the former presidents, ignored his ties to the Zaytuna student movement, overstated his break with the mosque-university, and overlooked the Zaytuna shaykh at his funeral. His writings on the Zaytuna and women in fact took place within the religious establishment, which he sought not to subvert or destroy, but to renew and revitalize. His afterlives, however, unfolded in the divergent registers of the postindependence landscape. His trade union and women's rights commitments resonated with secularists—nationalist intellectuals who linked him to the PSC, and leftists and women's rights activists who admired his critical energy. His Zaytuna ties and religious values resonated with

Islamists—al-Nahda members who applauded his example, ¹³¹ and Salafis who regarded his ideas as misinterpretations.¹³² "Old regime" discourses tried to monopolize his legacy, but it became a site of surprising consensus. Everyone invoked him, albeit in completely different ways.

Haddad's case challenges the idea that 19th- and early 20th-century Islamic reformists served to "open the door to" secularism in the Arab world. The extent to which Haddad influenced Bourguiba is unclear. The PSC, often said to have originated with Imra'tuna, was ultimately Bourguiba's initiative, facilitated by political factors at the time of independence. If Haddad's book played a role, it was largely symbolic. Indeed, his reputation as the "precursor" to or "pioneer" for the PSC only emerged after its promulgation, becoming a truism through decades of anniversary celebrations, such as Bourguiba's 1975 speech and Bin 'Ali's events during the 1990s. Haddad's most enduring impact has therefore been not as a "precursor" for policy—much of which has actually contradicted his ideals—but as a malleable symbol to celebrate, commemorate, or vandalize for the sake of myriad identities in the postindependence period. As in every country, political narratives in Tunisia are constructed, and Haddad is likely to remain all of the things he has come to be: hero for secular women's rights activists, object of disdain for Salafis, ¹³³ reference point for al-Nahda, and ally of Bourguiba for nationalists. Yet he also embodies another narrative, significant for today's context, of a reformist who defies the secular-Islamist binary.

NOTES

Author's note: I thank James McDougall, Michael Willis, Kmar Bendana, Ali M'hamdi, Monica Marks, Mohamed Bennani, Mohamed El May, Alyssa Miller, Nadia Oweidat, Nadia Jamil, Daniel Newman, Mohamed-Salah Omri, Jimi Jones, Max Weiss, Tarek Elsayed, the three anonymous IJMES reviewers, and IJMES editors Jeffrey Culang and Akram Khater. I also thank the staff of four institutions in Tunis: the Centre de Recherche, d'Études, de Documentation et d'Information sur la Femme (CREDIF), the Centre de Documentation National (CDN), the Archives Nationales, and the Bibliothèque Nationale. This article elaborates on my thesis, "Tahar Haddad and the Tunisian State," completed in May 2013 for an MPhil in Modern Middle Eastern Studies at the University of Oxford. Although this project would not have happened without the professors, colleagues, archivists, and librarians cited above, all errors are mine.

¹Fabio Merone and Francesco Cavatorta, "The Rise of Salafism and the Future of Democratization," in *The* Making of the Tunisian Revolution: Contexts, Architects, Prospects, ed. Nouri Gana (Edinburgh: Edinburgh University Press, 2013).

²I use "secularist" (as well as "secular activist" and "secular women's rights activist") to refer to supporters of the idea that politics, law, and public life cannot be based on religion. I use "Islamist" to refer to supporters of the idea that politics, law, and public life should be based on Islam. As Rory McCarthy notes, although Tunisia's being "secular" implies the "separation" of religion from politics, and of religious institutions from state institutions, Bourguiba and Bin 'Ali "sought to regulate religious affairs." "Secularism" here is "a process of defining, managing, and intervening in religious life by the state." Rory McCarthy, "Re-thinking Secularism in Post-Independence Tunisia," Journal of North Africa Studies 19 (2014): 734. McCarthy's article draws from two key works on secularism: Talal Asad, Formations of the Secular: Christianity, Islam, Modernity (Stanford, Calif.: Stanford University Press, 2003); and Hussein Ali Agrama, Questioning Secularism: Islam, Sovereignty, and the Rule of Law in Modern Egypt (Chicago: University of Chicago Press, 2012).

3 Abd al-Razzaq al-Hammami, al-Mar'a fi al-Haraka al-Islahiyya min al-Tahir al-Haddad ila Zin al-'Abidin bin 'Ali (Tunis: CREDIF, 2000).

⁴For footage of the rally, see "Free Reporters Pays Tribute to Tahar Haddad," YouTube video, 2:29, posted by "freereporterschnl," 4 May 2012, accessed 2 October 2012, https://www.youtube.com/watch?v= N310SsvtIF4. Newspaper articles on the vandalism include "Profanation de la tombe du penseur et syndicaliste Tahar Haddad," Tunisie Numerique, 2 May 2012, accessed 1 October 2012, http://www.tunisienumerique. com/tunisie-profanation-de-la-tombe-du-penseur-et-syndicaliste-tahar-haddad/121921; and "Profanation du tombeau de Tahar Haddad," Business News, 2 May 2012, accessed 1 October 2012, http://www.businessnews. com.tn/details_article.php?t=520&a=30823&temp=3&lang=.

⁵ For example, Amin is prominent but Haddad is not mentioned in Leila Ahmed's Women and Gender in Islam: Historical Roots of a Modern Debate (New Haven, Conn.: Yale University Press, 1992). Analyses of Haddad in discussions of other topics include Albert Hourani, Arabic Thought in the Liberal Age (Oxford: Oxford University Press, 1963), 365, 371; Kenneth Perkins, A History of Modern Tunisia (Cambridge: Cambridge University Press, 2004), 88, 99; and Lamia Ben Youssef Zayzafoon, "Body, Home, and Nation: The Production of the Tunisian 'Muslim Women' in the Reformist Thought of Tahar al Haddad and Habib Bourguiba," in The Production of the Muslim Woman: Negotiating Text, History, and Ideology (London: Lexington Books, 2005).

⁶Ronak Husni and Daniel L. Newman, preface to *Muslim Women in Law and Society*, by Tahar Haddad, trans. Ronak Husni and Daniel L. Newman (New York: Routledge, 2007), xi.

⁷Eqbal Ahmad and Stuart Schaar, "Tahar Haddad: A Tunisian Activist Intellectual," *Maghreb Review* 21 (1996): 244.

⁸Ibid., 245.

⁹The 150 newspaper articles are from two compilations in the Tahar Haddad Library at CREDIF. *Dossier* de Presse, Centenaire Tahar Haddad: 1899-1999 (Tunis: CREDIF, 2000) contains articles dated 1999-2000; Dossier de Presse sur le Soixantenaire de Tahar Haddad: 7-9 Décembre 1995 (Tunis: CREDIF, 2000) contains articles dated 1995. Pre-1995 newspaper articles are from two files on Haddad at al-Markaz al-Tawthiq al-Watani/Centre de Documentation National (CDN). The radio documentary is mentioned in AL, "Chaque jour à 13h45 sur la chaine nationale: La Vie et le combat de Tahar Haddad," Le Renouveau, 13 August 1992.

¹⁰Manoubia Ben Ghedahem, Haddad et la presse d'expression française: Un Aspect méconnu de la querelle (Tunis: Ichraq Editions, 2009), 5. All translations are mine unless otherwise indicated.

¹¹Husni and Newman, Muslim Women, 24; Ahmad and Schaar, "Tahar Haddad," 245–46.

¹²For references to Haddad in studies of "state feminism" in Tunisia, see Emma Murphy, "Women in Tunisia: Between State Feminism and Economic Reform," in Women and Globalisation in the Arab Middle East, ed. Eleanor Abdella Doumato and Marsha Pripstein Posusney (Boulder, Colo.: Lynne Rienner, 2003), 171-72; Mounira M. Charrad, States and Women's Rights: The Making of Postcolonial Tunisia, Algeria, and Morocco (Berkeley, Calif.: University of California Press, 2001), 216–17; and Laurie A. Brand, Women, the State, and Political Liberalization: Middle Eastern and North African Experiences (New York: Columbia University Press, 1998), 178, 202.

¹³See, for instance, Kmar Bendana's articles (published on her blog and in Tunisian newspapers): "À propos de la récente 'réouverture' de l'Université de Zeytouna," Histoire et culture de la Tunisie contemporaine, 26 May 2012, accessed 2 February 2013, http://hctc.hypotheses.org/219, available in English as "On the Recent 'Reopening' of Zaytuna University," 13 June 2012, accessed 9 April 2014, http://hctc.hypotheses.org/221; and "Bourguiba: Revister l'histoire," Histoire et culture de la Tunisie contemporaine, 4 April 2014, accessed 6 May 2014, http://hctc.hypotheses.org/1035, available in English as "Bourguiba: Revisiting History," 5 May 2014, accessed 15 May 2014, http://hctc.hypotheses.org/1059.

¹⁴"Old regime" is in quotation marks because of lingering continuities with the prerevolution period. The current president at the time of writing, Beji Caid Essebsi (al-Baji Qa'id al-Sebsi), elected in December 2014, worked in the governments of Bourguiba and Bin 'Ali.

¹⁵On the protectorate and the nationalist movement, see Mary Lewis, Divided Rule: Sovereignty and Empire in French Tunisia, 1881–1938 (Berkeley, Calif.: University of California Press, 2013).

¹⁶Claude Liauzu, "Bourguiba, héritier de Tahar Haddad et des militants réformistes des années 1920?," in Habib Bourguiba: La Trace et l'héritage, ed. Michel Camau and Vincent Geisser (Paris: Karthala, 2004).

¹⁷Charrad, States and Women's Rights, 206.

¹⁸Hourani, Arabic Thought, 144, 192, 344. Philip Khoury, citing Hourani, uses the same phrase. Philip Khoury, "Islamic Revivalism and the Crisis of the Secular State," in Arab Resources: The Transformation of a Society, ed. Ibrahim (Washington, D.C.: Center for Contemporary Arab Studies, 1983), 217.

¹⁹Asad, Formations of the Secular, 208. On Islamic reformists and secularism, see also Azzam Tamimi, "The Origins of Arab Secularism," in Islam and Secularism in the Middle East, ed. Azzam Tamimi and John Esposito (London: Hurst and Company, 2000), 18-22, 24-25; and, with regard to a more recent time period, Saba Mahmood, "Secularism, Hermeneutics, and Empire: The Politics of Islamic Reformation," Public Culture 18 (2006): 323-47.

²⁰Samira Haj, Reconfiguring Islamic Tradition: Reform, Rationality, and Modernity (Stanford, Calif.: Stanford University Press, 2009), 73.

²¹Wael Hallag offers a persuasive critique of the term "reform" (islāh), which is, he notes, "used extensively by Euro-American scholars to describe legal changes in the Muslim world over the past century (and longer in India)." Wael Hallaq, Shari'a: Theory, Practice, Transformations (Cambridge: Cambridge University Press, 2009), 444. In Haddad's case, however, "reform" is not an interpretive category but a word that he employed, as I detail in this article. Haddad can be seen as participating in the "hegemonic modernity" that Hallaq discusses: like 'Allal al-Fasi in Morocco, he "saw no reason to question, much less problematize, the nationstate." Hallaq, Shari'a, 442. Yet Haddad sought not to extend nation-state control over personal status law and the religious establishment, but to "reform" these from within.

²²Calls to move beyond the focus on "secularists versus Islamists" include Monica Marks, "Women's Rights Before and After the Revolution," in The Making of the Tunisian Revolution, 224-25, 246; Nadia Marzouki, "From Resistance to Governance: The Category of Civility in the Political Theory of Tunisian Islamists," in The Making of the Tunisian Revolution, 220; and, in the context of Egypt, John Voll, "Not Secularism vs. Islamism," The Imminent Frame: Social Science Research Council, 25 March 2014, accessed 15 October 2014, http://blogs.ssrc.org/tif/2014/03/25/not-secularism-vs-islamism/.

²³On the Dustur, see Perkins, *History of Modern Tunisia*, 76–89.

²⁴Eqbal Ahmed and Stuart Schaar, "M'hamed Ali: Tunisian Labor Organizer," in Struggle and Survival in the Modern Middle East, ed. Edmund Burke III (London: I. B. Tauris, 1993).

²⁵For UGTT activists' role in the January 2011 revolution, see Sami Zemni, "From Socio-Economic Protest to National Revolt: The Labor Origins of the Tunisian Revolution," in The Making of the Tunisian Revolution, 127-46.

²⁶Tahar Haddad, *al-'Ummal al-Tunisiyyun wa-Zuhur al-Haraka al-Niqabiyya* (Tunis: al-Dar al-Tunisiyya li-1-Nashr, 1972); Haddad, Les Travailleurs tunisiens et l'émergence du mouvement syndical, trans., Abderrazak Halioui (Tunis: Maison Arabe du Livre, 1985). On the CGTT and its relations with the Dustur, see Perkins, History of Modern Tunisia, 84-87.

²⁷Hourani, Arabic Thought, 371.

²⁸Tahar Haddad, *Imra'tuna fi al-Shari'a wa-l-Mujtama'* (Sousse: Dar al-Ma'rif li-l-Tiba'a wa-l-Nashr, 1997), 6-7, 109; Haddad, Muslim Women, 29-30, 104.

²⁹Husni and Newman, Muslim Women, 22.

³⁰Ben Ghedahem, *Haddad et la presse d'expression française*, 22–24; Ahmad and Schaar, "Tahar Haddad," 252.

³¹Tuberculosis and stress are both mentioned as causes. Ahmad and Schaar refer to his 1935 treatment for tuberculosis. Ahmad and Schaar, "Tahar Haddad," 248. Husni and Newman write, "depression combined with poor health drove him to an early grave." Husni and Newman, Muslim Women, 24.

³²Liauzu, "Bourguiba, héritier de Tahar Haddad," 21–22.

³³On the emergence of the Neo-Dustur, see Perkins, *History of Modern Tunisia*, 89–104.

³⁴Chaibi Med Lotfi, "Tahar Haddad, non Destourien?," Le Dialogue, 13 October 1974. The quoted phrase is unattributed.

35 Ibid.

³⁶Liauzu, "Bourguiba, héritier de Tahar Haddad," 25.

³⁷Charrad, States and Women's Rights, 218.

³⁸For a contrary perspective that compares patriarchal assumptions of Haddad and Bourguiba, see Lamia Ben Youssef Zayzafoon, "Body, Home, and Nation."

³⁹Charrad argues of *Imra'tuna* that "the point was not primarily to emancipate women for their own sake, but to make them better able to contribute to the stability of families and better able to educate future generations of Tunisians." Charrad, States and Women's Rights, 216.

⁴⁰Haddad, *Imra'tuna*, 49; Haddad, *Muslim Women*, 59–60.

⁴¹Haddad, Imra'tuna, 150; Haddad, Muslim Women, 130.

⁴²Husni and Newman, Muslim Women, 23.

⁴³Liauzu, "Bourguiba, héritier de Tahar Haddad," 22.

⁴⁴As Perkins notes, the Sadiqi College, founded in 1875 by Prime Minister Khayr al-Din, "made a secular Western education available to Tunisian students for the first time. Many of its early graduates worked in the protectorate administration; many later alumni were activists in the nationalist movement." Perkins, History of Modern Tunisia, 35. The Lycée Carnot, established by French missionaries in 1875 under the name Collège Saint Louis and adopted by the protectorate administration in 1889, became the top school of the French public education system in Tunisia. Ibid., 63–64.

⁴⁵Liauzu, "Bourguiba, héritier de Tahar Haddad," 22. Founded by Tunisian activists in 1896 with the support of French Resident General René Millet, the Khalduniyya provided free classes in sciences, math, and other "secular" subjects; it was designed especially for Zaytuna students. Perkins, *History of Modern Tunisia*, 66; Husni and Newman, *Muslim Women*, 15–18.

⁴⁶Perkins, *History of Modern Tunisia*, 121.

⁴⁷It is unclear when he wrote it, but a reference to "the Great War" and his comment, "we studied at the Great Mosque from 1913 to 1920," show that it was after he graduated. Tahar Haddad, *al-Ta'lim al-Islami wa-Harakat al-Islah fi Jami' al-Zaytuna*, ed. Muhammad Anwar Busnina (Tunis: al-Dar al-Tunisiyya li-l-Nashr, 1981), 29, 39.

⁴⁸Ahmed Khaled, *La Posterité du traité moderniste de Tahar Haddad: 'Notre femme dans la Chari^{*}a et la société' (Tunis: Champs Elysées, 2002), 8. "Tract" (<i>traité*) is capitalized in the original. For a similar analysis, see Husni and Newman, *Muslim Women*, 21.

⁴⁹On Zaytuna professor Tahir ibn 'Ashur's *A Laysa al-Subh bi-Qarib*, written in 1907, see Arnold H. Green, *The Tunisian Ulama, 1873–1915: Social Structure and Response to Ideological Currents* (Leiden: E.J. Brill, 1978), 212–14.

⁵⁰Haddad, al-Ta'lim, 31. For an overview of these events, see Green, Tunisian Ulama, 214–16.

⁵¹Haddad, *al-Ta'lim*, 33–34. Haddad's reference to the *madāris al-suknā al-muḥabbasa* specifies that the buildings were a pious "endowment" (*ḥabās*, also called *waqf*). Since the late 19th century, such endowments had come under official regulation, first by a Habus Council (Jam'iyat al-Awqaf), established in 1874 by Prime Minister Khayr al-Din; subsequently by a Conseil Supérieur des Habous, founded under the protectorate in 1908 to oversee the Habus Council. Haddad therefore mentions the Idarat al-Awqaf (Awqaf Administration).

⁵²Ibid., 35. By "sciences of life," Haddad appears to mean not the "life sciences" (i.e., biology) but rather the sciences essential for success in life. See the use of *hayāt* in Haddad, *al-Ta'lim*, 29, 35.

⁵³Ibid., 32.

⁵⁴Ibid., 29.

⁵⁵Perkins, *History of Modern Tunisia*, 120–21; Mokhtar Ayachi, "Le Néo-Dustur et les étudiants zeytouniens: De l'alliance à l'affrontement," in *La Tunisie de l'après-guerre (1945–1950)* (Actes de Colloques, Tunis, Institut Supérieur d'Histoire du Mouvement National, 1991): 231–50.

⁵⁶Kenneth Perkins, "Playing the Islamic Card: The Use and Abuse of Religion in Tunisian Politics," in *The Making of the Tunisian Revolution*, 60–61.

⁵⁷Hédi Balegh, "Culture: un appel de Tahar Haddad," La Presse, 31 June 1999.

⁵⁸Haddad, *Imra'tuna*, 182; Haddad, *Muslim Women*, 148. I follow Husni and Newman's translation here.

⁵⁹Haddad, *Imra'tuna*, 114; Haddad, *Muslim Women*, 107.

60 Haddad, Imra'tuna, 88-92; Haddad, Muslim Women, 86-89.

61 Cited in Haddad, Imra'tuna, 99; cited in Haddad, Muslim Women, 95.

62 Haddad, Imra'tuna, 115; Haddad, Muslim Women, 108.

63 Haddad, Imra'tuna, 79; Haddad, Muslim Women, 80.

⁶⁴See the discussion of divorce courts, especially points seven and nine, in Haddad, *Imra'tuna*, 67–74; and in Haddad, *Muslim Women*, 72–76.

⁶⁵For a careful account of the relationship between the 'ulama' and the nationalist movement, see Green, *Tunisian Ulama*, 221–24, 236.

⁶⁶Ahmad and Schaar, "Tahar Haddad," 252. Ahmad and Schaar write "infant terrible" rather than the French.

⁶⁷See, for instance, Khaled, *La posterité*, 16, 18–19, 21; and Husni and Newman, *Muslim Women*, 23.

⁶⁸See, for example, Khaled, *La posterité*, 14, 16; and Nourredine Sraieb, "Contribution à la connaissance de Tahar Haddad," *Revue de l'Occident musulman et de la Méditerranée* 4 (1967): 107.

⁶⁹Muhammad Salih bin Murad, one of the five 'ulama' who wrote rebuttals against Haddad, referred to specific pages of *Imra'tuna*. Muhammad Salih bin Murad, "al-Hidad 'ala Imra' at al-Haddad aw Radd al-Khata' wa-l-Kufr wa-l-Bida' Alati Hawaha Kitab Imra'tuna fi al-Shari'a wa-l-Mujtama'' (unpublished manuscript), Haddad files at the CDN. Murad's account, along with the four other rebuttals, was published in 1931. Husni and Newman, *Muslim Women*, 22.

⁷⁰Haj, Reconfiguring Islamic Tradition, 107.

⁷¹Haddad, *Imra'tuna*, 55; Haddad, *Muslim Women*, 63. Elsewhere in the book, Haddad discusses the rationale behind the "gradualistic approach." See Haddad, *Imra'tuna*, 32–33, 109–110; Haddad, *Muslim Women*, 48, 104.

⁷²Haddad, *Imra'tuna*, 54, 58, 69; Haddad, *Muslim Women*, 63, 65, 73.

⁷³Haddad, *Imra'tuna*, 109; Haddad, *Muslim Women*, 104. I follow Husni and Newman's translation here.

⁷⁴Haj, Reconfiguring Islamic Tradition, 45–46.

⁷⁵Haddad, *Imra'tuna*, 71; Haddad, *Muslim Women*, 75.

⁷⁶Haddad, *Imra'tuna*, 12; Haddad, *Muslim Women*, 35. In James McDougall's words, Bin Badis (1889–1940) was "the most prominent exponent of reformed Sunni Islam in North Africa." James McDougall, *History and the Culture of Nationalism in Algeria* (Cambridge: Cambridge University Press, 2006), 12

⁷⁷Haddad's *Khawatir*, written after the *Imra'tuna* controversy, includes no break with the principles he defended before 1930. Tahar Haddad, *Les Pensées de Tahar Haddad*, trans. Hédi Balegh (Tunis: Société Nouvelle d'Impression de Presse et d'Edition, 1993).

⁷⁸Insaf Boughdiri, "Centenaire Tahar Haddad: Continuité permanente," *Le Renouveau*, 15 October 1999.

⁷⁹Khaled, La Posterité, 21.

⁸⁰Mustapha Ben Ammar, "Entretien avec Mohamed el May: Mort dans l'anoymat . . . il ressuscite dans toute sa splendeur," *Le Renouveau*, 25 December 1999.

⁸¹Abdelaziz Laroui, "Un Deuil dans les lettres arabes: Une Foule nombreuse accompagna hier le cercueil du poète Tahar Haddad," *Le Petit Matin*, 9 December 1935, reprinted in Ben Ghedahem, *Haddad et la presse d'expression française*, 105–6.

⁸²Laroui, "L'Anniversaire d'un grand sociologue tunisien. Tahar Haddad," Le Petit Matin, 10 December 1936, reprinted in Ben Ghedahem, Haddad et la presse d'expression française, 109.

⁸³Ibid., 107. Laroui's adhesion to the Neo-Dustur is noted in Ben Ghedahem, *Haddad et la presse d'expression française*, 55. Bin Badis and al-Tayyib al-'Uqbi (1888–1960) were then leading members of the Association of Algerian Muslim 'Ulama' (AUMA), a reformist group formed in Algiers in 1931. For a summary of the AUMA's influence, see McDougall, *History and the Culture of Nationalism*, 13–14.

84 Perkins, History of Modern Tunisia, 135, 137.

⁸⁵Al-Hammami, *al-Mar'a fi al-Haraka al-Islahiyya*, 79.

⁸⁶Habib Bourguiba, "La Réforme judiciare," and "Deux fondements du statut personnel: Dignité et cohésion nationale," *Discours*, vol. 2, *1956–57* (Tunis: Publication du Secrétariat d'Etat à l'Information, 1957).

⁸⁷"Le Code du Statut Personnel," Ministry of Justice, accessed 29 January 2013, http://www.e-justice.tn/fileadmin/fichiers_site_francais/codes_juridiques/Statut_personel_Fr.pdf.

88 Charrad, States and Women's Rights, chap. 9.

89 Perkins, History of Modern Tunisia, 134.

90 McCarthy, "Re-thinking Secularism," 2.

⁹¹Perkins, 141; Brand, *Women, the State, and Political Liberalization*, 178–79. On the Zaytuna in the postindependence period, see Malika Zeghal, "Religious Education in Egypt and Tunis," in *Trajectories of Education in the Arab World: Legacies and Challenges*, ed. Osama Abi-Mershed (New York: Routledge, 2009). In a further instance of state control over religion, Bourguiba seized the property of the Habus Council (Jam'iyat Awqaf). Perkins, *History of Modern Tunisia*, 135.

92 Abu al-Qasim Muhammad Karru, al-Tahir al-Haddad (Tunis: Kitab al-Bacth, 1957), 11.

⁹³Ibid., 13–15.

94Mongi Chemli, "al-Ta'rif bi-Ra'id Maghbun: al-Tahir al-Haddad," Tajdid 1 (February 1961): 24.

⁹⁵Ben Slimane, "À nos lecteurs," *La Tribune du Progrès* 1 (December 1960): 3; Abdelkader ben Cheikh, "Vingt-cinq ans après la mort de Tahar Haddad: Un Intellectuel progressiste," *La Tribune du Progrès* 3 (February 1961): 14.

⁹⁶Juliette Bessis, "Les Contradictions d'un règne en situation défensive," in *Habib Bourguiba: La Trace et l'héritage*, ed. Michel Camau and Vincent Geisser (Paris: Karthala, 2004), 257.

⁹⁷See, for instance, Sraieb, "Contribution à la connaissance de Tahar Haddad"; and Ahmed Khaled, *al-Tahir al-Haddad wa-l-Bi'a al-Tunisiyya fi al-Thulth al-Awwal min al-Qarn al-'Ishrin* (Tunis: al-Dar al-Tunisiyya li-l-Nashr, 1967).

98 Husni and Newman, Muslim Women, 177.

- ⁹⁹Habib Bourguiba, *Tahar El Haddad, vengé de tous ses détracteurs* (Tunis: Publication du Secrétariat d'Etat à l'Information, 1976). The text of Bourguiba's speech follows a convention of using the definite article ("El") for "Haddad" but not for "Tahar."
 - ¹⁰⁰ "Al-Ra'is Yushrif 'ala Iftitah Nadwa hawla al-Tahir al-Haddad," al-Sabah, 20 December 1975.
 - ¹⁰¹Perkins, *History of Modern Tunisia*, 164–65.
- ¹⁰²Azzam S. Tamimi, *Rachid Ghannouchi: A Democrat within Islam* (Oxford: Oxford University Press, 2001), 8–12.
- ¹⁰³Michael Willis, *Politics and Power in the Maghreb: Algeria, Tunisia and Morocco from Independence to the Arab Spring* (London: Hurst & Company, 2012), 159–60.
- ¹⁰⁴Samira Haj locates Muhammad 'Abduh and contemporary Islamist movements in the same trajectory. See Haj, *Reconfiguring Islamic Tradition*, 7, 69.
- ¹⁰⁵According to Tamimi, al-Ghannushi disputes "the suggestion that the al-burguibiyah (Bourguibism, referring to the reforms introduced by President Bourguiba) was an extension of the Tunisian reformist school of Kahiruddin [Khayr al-Din] al-Tunisi and al-Tahir al-Haddad." Tamimi, *Rachid Ghannouchi*, 44.
- ¹⁰⁶Lilia Labidi, "The Nature of Transnational Alliances in Women's Associations in the Maghreb: The Case of AFTURD and AFTD in Tunisia," *Journal of Middle Eastern Women's Studies* 3 (2007): 7–18, provides an overview of the independent women's movement and of *Nisa*, which ran for eight issues before ending over political disagreements within its leadership.
- ¹⁰⁷The French-language cover addresses an event of the previous month: the 1 October 1985 Israeli Air Force bombing of the PLO headquarters at Hammam Chatt (Hammam al-Shatt), twenty kilometers south of Tunis.
 - 108 Layla al-Qazdaghli, "Imra'tuna bayna al-Makasib wa-l-Radda," 4 (November 1985): ii–iii.
- 110 For a reference to this phrase, see "Le Club Tahar Haddad prépare le cinquantenaire," *Nisa* 4 (November 1985): vi.
- ¹¹¹Labidi, "Nature of Transnational Alliances," 19. For a similar perspective from one of the founders of the independent women's movement, see Ilhem Marzouki, *Le Mouvement des femmes en Tunisie au XXème siècle* (Tunis: Cérès, 1993), 299–302.
 - ¹¹²For a list of Nisa' contributors, see Labidi, "Nature of Transnational Alliances," 29
 - ¹¹³Ibid., 19.
 - ¹¹⁴McCarthy, "Re-thinking Secularism," 741.
 - ¹¹⁵Willis, Politics and Power in the Maghreb, 167–68.
- ¹¹⁶The library was compiled by the independent Haddad scholar Mohamed El May, who aimed to facilitate research on Haddad. That it found a home at CREDIF reflects the centralization of women's rights discourse under Bin 'Ali.
- ¹¹⁷"Hommage, Célébration du 60^{ème} anniversaire de la mort de Tahar Haddad: La Tunisienne, de Haddad au Changement," *Le Renouveau*, 8 December 1995.
 - ¹¹⁸Tijani Zalila, "Haddad, l'impénitent iconoclaste," *Le Renouveau*, 25 December 1999.
 - ¹¹⁹Insaf Boughdiri, "Centenaire Tahar Haddad: Continuité permanente," *Le Renouveau*, 15 October 1999.
- 120"Le RCD fête le centenaire de Tahar Haddad: Hommage aux précurseurs du mouvement réformateur," Le Renouveau, 26 December 1999.
- ¹²¹Mufida bin Ibrahim, "A'lam al-Qarn: al-Haddad . . . Rajul Sabaqa 'Asrahu," *al-Huriyya*, 25 January 2000.
 - ¹²²Nadia Haddaoui, "Le deuil impossible de Haddad," *Le Renouveau*, 25 December 1999.
 - ¹²³Insaf Boughdiri, "Centenaire Tahar Haddad: Continuité permanente," *Le Renouveau*, 15 October 1999.
- ¹²⁴Béatrice Hibou, *La Force de l'obéissance: Economie politique de la répression en Tunisie* (Paris: La Découverte, 2006), 147–52.
 - ¹²⁵McCarthy, "Re-thinking Secularism," 743.
- ¹²⁶Amer al-Hafi, a Jordanian professor who received his PhD from the Zaytuna in 2003, describes the Tunisian police raiding his student residence. Amer al-Hafi, "Interreligious Dialogue: A Living Experience" (lecture, Council for British Research in the Levant, Amman, Jordan, 23 September 2012).
- ¹²⁷Olfa Lamloum and Luiza Toscane, "The Two Faces of the Tunisian Regime: Women's Rights, but Only for Some," *Le Monde Diplomatique*, 12 July 1998.
- ¹²⁸In summer 2012, CREDIF's magazine reported that the institution was "in the process of reconstructing itself and resuming its authentic trajectory to complete the mission from which it strayed since it suffered

the burden of political instrumentalization." Faouzia Mezzi, "Interview: Mme Dalenda Larguèche, Directrice Générale du CREDIF: Assurer l'égalité des chances," Majalat al-Kredif/La Revue du CREDIF 42 (2012): 5. ¹²⁹Marks, "Women's Rights," 235–38.

¹³⁰For instance, see Daniel Steinvorth, "Islamist vs. Secularist: The Post-Revolution Struggle for the Arab Soul," Spiegel Online, 4 December 2012, accessed 2 October 2014, http://www.spiegel.de/international/world/ islamists-and-secular-society-battle-for-freedoms-after-arab-spring-a-870652.html.

¹³¹Monica Marks, who after the 2011 revolution conducted three years of research on women in al-Nahda, notes that many praise Haddad and cite his work as a defense of women's rights that precedes Bourguiba. Monica Marks, personal communication with the author, 30 January 2015.

¹³²Author's conversation with a Salafi bookseller, Tunis, July 2012.

¹³³On 8 February 2015, vandals toppled a statue of Haddad in al-Hamma (his family's hometown). "Gabès: Attaque contre le statue de Tahar Haddad à El Hamma," Webdo, 8 February 2015, accessed 12 July 2015, http://www.webdo.tn/2015/02/08/gabes-attaque-contre-la-statue-de-tahar-haddad-el-hamma/.